



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 June 2001

Пятьдесят пятая сессия

Пункты 116 и 117 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Пятого комитета (A/55/982)]

55/257. Доклад Объединенной инспекционной группы об обзоре административно-управленческой практики в Секретариате Международного Суда

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на раздел V своей резолюции 55/238 от 23 декабря 2000 года,

рассмотрев доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Обзор административно-управленческой практики в Секретариате Международного Суда»¹, и замечания Международного Суда и Генерального секретаря по этому докладу²,

1. *отмечает,* что проблемы управления Секретариатом Международного Суда, упомянутые в докладе Объединенной инспекционной группы, в значительной мере решены;

2. *принимает к сведению* рекомендации 1 и 7 Группы в отношении соответственно помощников-референтов и должности старшего сотрудника по административным/кадровым вопросам и просит Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотреть данный вопрос и вынести такие рекомендации, какие он сочтет целесообразным в контексте своего первого доклада о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов, на решение Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят шестой сессии;

3. *подчеркивает* важность последовательной, справедливой и транспарентной практики управления кадрами и необходимость внедрения эффективной системы служебной аттестации для персонала Суда, упомянутой в пункте 85 доклада Группы¹;

4. *предлагает* Международному Суду рассмотреть необходимость внесения поправок в свои правила о персонале для обеспечения возможности внедрения и функционирования системы служебной аттестации;

¹ См. A/55/834.

² См. A/55/834/Add.1.

5. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей пятьдесят шестой сессии.

*103-е пленарное заседание,
14 июня 2001 года*